

**DOMANDA DI ISCRIZIONE NELLA GRADUATORIA D'ISTITUTO  
SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO E DI SECONDO GRADO DELLE LOCALITÀ LADINE PER  
L'INSEGNAMENTO ANNO SCOLASTICO 2023/2024**  
(Modulo da compilare– Esente da bollo)

Direzione provinciale Scuole ladine  
Via Bottai 29  
39100 Bolzano  
PEC: [culturayintendenzaladina@pec.prov.bz.it](mailto:culturayintendenzaladina@pec.prov.bz.it)

Il/La sottoscritto/a

nato/a il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_, Provincia \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )

Codice fiscale \_\_\_\_\_

residente in (Via/Piazza) \_\_\_\_\_, n. \_\_\_\_\_

(Cap) \_\_\_\_\_ (Comune) \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )

tel. \_\_\_\_\_ E-MAIL \_\_\_\_\_

**CHIEDE**

l'inclusione nella graduatoria di istituto ai sensi delle deliberazioni della Giunta provinciale  
n. 961 del 16 novembre 2021 e n. 828 del 15 novembre 2022,  
per l'insegnamento delle seguenti classi di concorso:

Codice	Classi di concorso
/ / /	
/ / /	
/ / /	
/ / /	

## e DICHIARA

a tal fine, ai sensi della Legge Provinciale n. 17/1993 e ai sensi del DPR n. 445/2000 e successive modificazioni e consapevole delle conseguenze penali di dichiarazioni false:

**di essere in possesso dei seguenti titoli valutabili ai sensi dell'allegato B della deliberazione n. 961/2021:**

**Titolo di accesso (abilitazione) per l'inserimento in SECONDA FASCIA delle graduatorie d'istituto:** (I docenti già inseriti in graduatoria d'istituto per l'anno scolastico 2022/23 non devono compilare questa tabella)

Abilitazione o idoneità all'insegnamento nella classe di concorso  
conseguita a seguito di partecipazione al<sup>1</sup>  
in data<sup>2</sup> con il punteggio

**Da compilare se il titolo professionale è stato conseguito all'estero:**  
Il riconoscimento del titolo professionale è avvenuto con provvedimento del<sup>3</sup>  
n.<sup>4</sup> del

**Inserimento con riserva per la/le seguente/i classe/i di concorso**  
Di conseguire l'abilitazione all'insegnamento entro il **23 maggio 2023**  
con il conseguimento del titolo di<sup>1</sup>  
con il riconoscimento tramite<sup>3</sup> dell'abilitazione conseguita  
all'estero.

### Annotazioni:

<sup>1</sup> indicare il percorso formativo – <sup>2</sup> indicare la data di conseguimento dell'abilitazione - <sup>3</sup> indicare l'Istituzione - <sup>4</sup> indicare numero e data del decreto di riconoscimento

**Titolo di accesso per l'inserimento in TERZA FASCIA delle graduatorie d'istituto:**  
(I docenti già inseriti in graduatoria d'istituto per l'anno scolastico 2022/23 non devono compilare questa tabella)

**Titoli di ammissione previsti da: Deliberazione della Giunta Provinciale n. 1198/2016:**  
Lauree con durata quadriennale, "Lehramts- oder Diplomstudien" (austriaci), Lauree specialistiche,  
Lauree magistrali, Masterstudien (austriaci).

Denominazione<sup>1</sup> del titolo di studio:  
Conseguito in data  
Presso<sup>2</sup>  
Durata legale del corso di studi: anni  
Punteggio (voto complessivo)

### Annotazioni:

<sup>1</sup> Laurea/laurea specialistica/laurea magistrale/Masterstudium (austriaco) in...., Classe della laurea specialistica/magistrale n.

<sup>2</sup> Per esempio: Università di Verona

**Sostenimento dei seguenti esami integrativi richiesti per l'ammissione o dei seguenti CFU (requisiti minimi) nei settori scientifico-disciplinari:**

Area <sup>3</sup>	Denominazione esame integrativo/codice settore scientifico-disciplinare <sup>4</sup>	Data conseguimento esame integrativo	Unità <sup>5</sup>	Conseguito all'Università di:

Area <sup>3</sup>	Denominazione esame integrativo/codice settore scientifico-disciplinare <sup>4</sup>	Data conseguimento esame integrativo	Unità <sup>5</sup>	Conseguito all'Università di:

Area <sup>3</sup>	Denominazione esame integrativo/codice settore scientifico-disciplinare <sup>4</sup>	Data conseguimento esame integrativo	Unità <sup>5</sup>	Conseguito all'Università di:

Area <sup>3</sup>	Denominazione esame integrativo/codice settore scientifico-disciplinare <sup>4</sup>	Data conseguimento esame integrativo	Unità <sup>5</sup>	Conseguito all'Università di:

Area <sup>3</sup>	Denominazione esame integrativo/codice settore scientifico-disciplinare <sup>4</sup>	Data conseguimento esame integrativo	Unità <sup>5</sup>	Conseguito all'Università di:

**Annotazioni:**

<sup>3</sup> Per esempio: Letteratura italiana - L-FIL\_LET 10 –

<sup>4</sup> Per esempio: Letteratura Italiana

<sup>5</sup> Corso annuale, ore settimanali, CFU - Se il titolo di studio è stato conseguito all'estero devono essere indicate le ore settimanali per semestre o CFU. Se gli esami integrativi non sono esattamente assegnabili ad un ambito disciplinare, l'ufficio ha la facoltà di richiedere entro un termine adeguato agli aspiranti una relativa certificazione rilasciata dal "Fakultätsstudienleiter". Gli aspiranti possono essere inseriti con riserva in graduatoria d'istituto se manca un esame integrativo prescritto o se le ore settimanali richieste non sono state raggiunte.

**Riconoscimento di titoli di studi conseguiti in Austria o all'estero:**

(I docenti già inseriti in graduatoria d'istituto per l'anno scolastico 2022/23 non devono compilare questa tabella)

**(solo per titoli di studio conseguiti in Austria, che vengono equiparati in base agli accordi italo-austriaci)**

di aver ottenuto la dichiarazione di equipollenza presso l'Università di  
per la seguente laurea/laurea specialistica  
oppure

di aver presentato all'Università di \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_  
l'istanza di dichiarazione di equipollenza di titolo di studio conseguito in Austria alla laurea/laurea  
specialistica in \_\_\_\_\_

**(solo per i titoli di studio conseguiti all'estero, per i quali il Ministero della pubblica istruzione/Ministero per la funzione pubblica in base all'articolo 427, comma 4, del decreto legislativo 16.04.1994, n. 297, o in base all'articolo 38 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165, rilascia l'equipollenza)**

di essere in possesso della dichiarazione di equipollenza del titolo di studio conseguito all'estero ai  
fini dell'insegnamento rilasciata in data \_\_\_\_\_ dal Ministero della pubblica istruzione/  
Ministero per la funzione pubblica alla laurea/laurea specialistica in \_\_\_\_\_  
di aver presentato domanda di equipollenza presso il Ministero della pubblica istruzione/Ministero  
per la funzione pubblica in data \_\_\_\_\_ per la laurea/laurea specialistica in \_\_\_\_\_  
(cancellare le voci che non interessano);

LUI/LEI **DICHIARA** inoltre,

per l'inserimento con riserva da sciogliere entro 23 maggio 2023:

di aver conseguito all'estero il titolo di accesso (titolo di studio o abilitazione) entro la scadenza del  
termine per la presentazione della domanda e di aver richiesto l'equipollenza secondo la normativa  
vigente in data \_\_\_\_\_ entro il suddetto termine;  
di conseguire il titolo di accesso (titolo di studio o abilitazione) dopo la scadenza del termine per la  
presentazione della domanda;  
di conseguire all'estero il titolo di accesso (titolo di studio o abilitazione) dopo la scadenza del  
termine per la presentazione della domanda e di richiedere immediatamente l'equipollenza  
secondo la normativa vigente \_\_\_\_\_ ;  
di conseguire il prescritto attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca dopo la scadenza  
del termine della presentazione della domanda;  
di sostenere l'esame di conoscenza della lingua tedesca ai sensi della legge provinciale 17  
febbraio 2000, n. 6, dopo la scadenza del termine per la presentazione della domanda. (esame di  
lingua)  
di dover sostenere i seguenti esami integrativi

per l'inserimento negli **elenchi per l'insegnamento sui posti di sostegno**

di possedere il diploma di specializzazione per l'insegnamento su posti di sostegno:

- a) conseguito ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 970/1975 ( precedenza X)
- b) riconosciuto valido ai sensi dell'art. 325 del decreto legislativo 297/94 (precedenza X)
- c) conseguito presso una scuola di specializzazione nell'anno

di aver frequentato con esito positivo almeno un anno del corso biennale per il conseguimento del titolo di specializzazione per il sostegno (precedenza W)

di aver sostenuto con profitto in data \_\_\_\_\_ il master in "Didattica e psicopedagogia per i disturbi specifici di apprendimento" di 1500 ore e 60 CFU (precedenza W)

di aver prestato 4 anni di servizio della durata di almeno 180 giorni ciascuno su posto di sostegno con valutazione positiva e di aver frequentato la formazione obbligatoria della durata di 25 ore (precedenza U4)

di insegnare nell'anno scolastico 2022/23 quale insegnante di sostegno senza specializzazione, di frequentare la formazione specifica di 25 ore e domandare al Centro di competenza Inclusione e Consulenza il riconoscimento della precedenza (precedenza U).

**Per l'inserimento negli elenchi per l'insegnamento di discipline non linguistiche mediante metodologia CLIL:**

di possedere una certificazione linguistica di livello C1 secondo QCER riconosciuta a livello internazionale per la lingua straniera, conseguita in data \_\_\_\_\_, presso \_\_\_\_\_

di possedere il Certificato di Bilinguismo per Lauree, conseguito in data \_\_\_\_\_ presso \_\_\_\_\_

di possedere un corso di perfezionamento universitario CLIL di 60 CFU conseguito in data \_\_\_\_\_ presso \_\_\_\_\_

di possedere un corso di perfezionamento universitario CLIL di 20 CFU conseguito in data \_\_\_\_\_ presso \_\_\_\_\_

di possedere il certificato TKT: CLIL conseguito in data \_\_\_\_\_ presso \_\_\_\_\_

di possedere il certificato del corso in didattica della lingua conseguito presso l'Area Innovazione e Consulenza e l'Intendenza Scolastica tedesca di almeno 125 ore, conseguito in data \_\_\_\_\_ di frequentare uno dei predetti corsi per conseguire il titolo di specializzazione:

Nota: Il Patentino A attesta la competenza linguistica livello C1 (QCER)



## Altri titoli di cui alla tabella di valutazione:

Titolo di studio di livello pari o superiori a quello di accesso all'insegnamento cui si riferisce la graduatoria

data di conseguimento presso

Altra abilitazione per la medesima classe di concorso

data di conseguimento presso

Altra abilitazione per un'altra classe di concorso

data di conseguimento presso

Titolo professionale conseguito in uno dei Paesi dell'Unione Europea, riconosciuto in data con provvedimento ministeriale, ai sensi della Direttiva del Parlamento Europeo e del Consiglio del 07/09/2005 (2005/36/CE) recepita con D.L. 09/11/2007, n. 206;

Limitatamente agli aspiranti docenti in possesso del requisito della cittadinanza italiana o comunitaria, idoneità all'insegnamento conseguita in paesi non appartenenti all'Unione Europea e riconosciuta in data con provvedimento ministeriale ai sensi dell'art. 49 del DPR 31/08/1999, n. 394;

Dottorato di ricerca o diploma di perfezionamento equiparato per legge o per Statuto

data di conseguimento presso

Diploma di specializzazione universitario di durata pluriennale

data di conseguimento presso

Diploma di perfezionamento, Master universitario di I o II livello di durata annuale, (corrispondenti a 1500 ore e 60 crediti CFU) con esame finale, coerente con gli insegnamenti ai quali si riferisce la graduatoria

Corso di perfezionamento o di aggiornamento universitario e corso di perfezionamento e di aggiornamento, che un'Università organizza in convenzione con il competente Dipartimento Istruzione e Formazione (corrispondente a 20 CFU - 500 ore), coerente con gli insegnamenti ai quali si riferisce la graduatoria

denominazione corso CFU data di conseguimento presso

Attestato di frequenza del corso sui Disagi specifici di apprendimento organizzato dal competente Dipartimento Istruzione e Formazione dell'Amministrazione provinciale di Bolzano

data di conseguimento presso

Corso di didattica delle lingue straniere/ seconda lingua di CFU almeno pari a 4

Frequenza di ulteriori corsi attinenti la realtà storico-economica locale con esame finale (es. storia locale, legislazione scolastica)

Titolo del corso data di conseguimento presso

Titolo del corso data di conseguimento presso

Corso biennale di formazione professionale per insegnanti di inglese nella scuola primaria o certificazione valutata equivalente da apposita commissione

Diploma di specializzazione sul sostegno - data di conseguimento presso

Certificazioni linguistiche europee attestanti la conoscenza di lingue diverse dalla lingua madre (livello C1) per la/le seguente/i lingua/e data di conseguimento

presso

Piano di studio del "Lehramtsstudium" conseguito o conseguimento entro il 23 maggio 2023 in Austria per il seguente indirizzo

## TITOLI DI RISERVA (barrare le voci che interessano)

dichiara, altresì, di aver diritto, in quanto disoccupato/a, alla riserva dei posti in virtù dei seguenti titoli

- |  |  |
|--|--|
| (A) Superstite di vittime del dovere/invalidi o familiari degli invalidi o deceduti per azioni terroristiche | (E) Invalido/a del lavoro o equiparato/a                 |
| (B) Invalido/a di guerra   | (M) Orfano o vedova di guerra, per servizio e per lavoro |
| (C) Invalido/a civile di guerra o profugo/a  | (N) Invalido/a civile                                    |
| (D) Invalido/a per servizio  | (P) Sordomuto/a  |

Estremi del documento con cui è stato riconosciuto il titolo che dà luogo alla riserva  
Ente data e numero dell'atto

## TITOLI DI PREFERENZA (barrare le voci che interessano)

- |   |   |
|---|---|
| (A) Insignito di medaglia al valor militare   | (K) Figlio/a di mutilato o invalido per fatto di guerra   |
| (B) Mutilato o invalido di guerra ex combattente  | (L) Figlio/a di mutilato o invalido per servizio nel settore pubblico e privato   |
| (C) Mutilato/a o invalido/a per fatto di guerra   | (M) Genitori vedovi non risposati e sorelle e fratelli vedovi o non sposati dei caduti in guerra  |
| (D) Mutilato od invalido per servizio nel settore pubblico e privato  | (N) Genitori vedovi non risposati e sorelle e fratelli vedovi o non sposati dei caduti per fatto di guerra                                      |
| (E) Orfano di guerra  | (O) Genitori vedovi non risposati e sorelle e fratelli vedovi o non sposati dei caduti per servizio nel settore pubblico e privato              |
| (F) Orfano di caduto per fatto di guerra  | (P) Aver prestato servizio militare come combattente  |
| (G) Orfano di caduto servizio nel settore pubblico e privato  | (Q) Aver prestato servizio senza demerito, a qualunque titolo, per non meno di un anno alle dipendenze del Ministero della Pubblica Istruzione* |
| (H) Ferito in combattimento   | (R) Coniugato/a e non coniugato/a con riguardo al numero dei figli a carico   |
| (I) Insignito di croce di guerra o di altra attestazione speciale di merito di guerra, nonché capo di famiglia numerosa | (S) Invalido/a o mutilato/a civile  |
| (J) Figlio/a di mutilato o invalido/a di guerra ex combattente  | (T) Militari volontari delle Forze armate congedati senza demerito al termine della ferma o rafferma  |

Estremi del documento con cui è stato riconosciuto il titolo che dà luogo alla preferenza (con esclusione delle preferenze "Q" e "R")

Ente data e numero dell'atto

### Annotazioni:

\*Ivi compreso il docente di cui servizio sia stato valutato per un intero anno scolastico.

Le situazioni soggette a scadenza (diritto di usufruire della preferenza a parità di punteggio di cui alle lettere M, N, O, R e S dei titoli di preferenza) devono essere confermate.



## Il/la sottoscritto/a dichiara

di essere appartenente alle categorie previste\* dall'art. 61 della Legge n. 270/82 (solo per scuola secondaria);  
di essere appartenente alle categorie previste dall'art. 21 e 33 della Legge n. 104/92 e di presentare la relativa certificazione (vedi allegato).

\* persone non vedenti

### Requisiti generali di ammissione

**Il/La sottoscritto/a dichiara** (*barrare e completare le voci che interessano*)

di essere cittadino/a italiano/a (sono equiparati ai cittadini gli italiani non appartenenti alla Repubblica), ovvero cittadino del seguente paese dell'Unione Europea

di essere iscritt nelle liste elettorali del comune di  
ovvero di non essere iscritt nelle liste elettorali per il seguente motivo  
ovvero di essere stat cancellat dalle liste elettorali a causa di  
di non aver riportato condanne penali  
ovvero di aver riportato le seguenti condanne penali:  
di non avere procedimenti penali pendenti  
ovvero di avere i seguenti procedimenti penali pendenti  
di non aver prodotto domanda in altre provincie  
di non essere insegnante con contratto a tempo indeterminato (ruolo)  
di non aver subito la destituzione dal contratto a tempo indeterminato;  
di aver subito il provvedimento dell'interdizione scolastica (se temporanea) per il periodo dal  
al  
di non aver dato le dimissioni da un contratto indeterminato;  
di aver dato le dimissioni da un contratto indeterminato nella(e) seguente(i) classe(i) di concorso

di essere nella seguente posizione nei confronti degli obblighi di leva:

di aver prestato servizio senza demerito in altre amministrazioni pubbliche:

di essere inserito/a nella graduatoria provinciale per la classe di concorso  
nell'Intendenza Scolastica della Provincia di Bolzano;

#### **di essere di madrelingua**

di possedere l'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca ai sensi del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752, integrato dal decreto legislativo del 14 maggio 2010, n. 86 riferito al livello C1 (GERS) conseguito in data

di essere in possesso dell'esame di conoscenza della lingua ladina ai sensi dell'articolo 12, comma 6 del DPR 89/83 sostenuto in data presso l'Intendenza scolastica ladina

Il sottoscritto/la sottoscritta richiede l'**iscrizione nelle graduatorie d'istituto delle istituzioni scolastiche di seguito elencate:**

- |    |    |
|----|----|
| 1. | 4. |
| 2. | 5. |
| 3. |    |

**LUI/LEI allega i seguenti documenti quale parte integrante delle presenti dichiarazioni sostitutive:**

Si RINVIA ai seguenti documenti che si trovano in possesso dell'Intendenza scolastica ladina:

**Informativa ai sensi dell'art. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016**

**Titolare del trattamento dei dati personali** è la Provincia autonoma di Bolzano, presso piazza Silvius Magnago 4, Palazzo 3a, 39100 Bolzano, E-Mail: [direzione generale@provincia.bz.it](mailto:direzione generale@provincia.bz.it) PEC: [generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it)

**Responsabile della protezione dei dati (RPD):** I dati di contatto del RPD della Provincia autonoma di Bolzano sono i seguenti: Provincia autonoma di Bolzano, Palazzo 1, Ufficio organizzazione, Piazza Silvius Magnago 1, 39100 Bolzano; E-Mail: [rpd@provincia.bz.it](mailto:rpd@provincia.bz.it) ; PEC: [rpd\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto:rpd_dsb@pec.prov.bz.it).

**Preposto/a al trattamento dei dati** è la Direttrice della Direzione Istruzione, Formazione e Cultura Ladina Ploner Edith. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

**Finalità del trattamento:** I dati ottenuti saranno trattati da personale autorizzato dell'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per le finalità istituzionali connesse al procedimento amministrativo per il quale sono ottenuti (LP n. 9/2015).

**Comunicazione e destinatari dei dati:** I dati potranno essere comunicati a soggetti pubblici e/o privati per gli adempimenti degli obblighi di legge nell'ambito dello svolgimento delle proprie funzioni istituzionali e comunque in stretta relazione al procedimento amministrativo avviato. Potranno altresì essere comunicati a soggetti che forniscono servizi per la manutenzione e gestione del sistema informatico dell'Amministrazione provinciale e/o del sito Internet istituzionale dell'Ente anche in modalità cloud computing. Il cloud provider Microsoft Italia Srl, fornitore alla Provincia del servizio Office365, si è impegnato in base al contratto in essere a non trasferire dati personali al di fuori dell'Unione Europea e dei Paesi dell'Area Economica Europea (Norvegia, Islanda e Liechtenstein).

**Trasferimenti di dati:** I dati personali forniti nell'ambito di questo procedimento amministrativo non vengono ceduti a terzi né vengono trattati al di fuori dell'Unione Europea e dei Paesi dell'Area Economica Europea.

**Diffusione:** Laddove la diffusione dei dati sia obbligatoria per adempiere a specifici obblighi di pubblicità previsti dall'ordinamento vigente, rimangono salve le garanzie previste da disposizioni di legge a protezione dei dati personali che riguardano l'interessato/l'interessata.

**Durata:** I dati verranno conservati per il periodo necessario ad assolvere agli obblighi di legge vigenti in materia fiscale, contabile, amministrativa. Processo decisionale automatizzato: Il trattamento dei dati non è fondato su un processo decisionale automatizzato.

**Diritti dell'interessato:** In base alla normativa vigente l'interessato/l'interessata ottiene in ogni momento, con richiesta, l'accesso ai propri dati; qualora li ritenga inesatti o incompleti, può richiederne rispettivamente la rettifica e l'integrazione; ricorrendone i presupposti di legge opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l'esercizio giudiziale di un diritto del Titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico. La richiesta è disponibile alla seguente pagina web: <http://www.provincia.bz.it/it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp>.

**Rimedi:** In caso di mancata risposta entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta, salvo proroga motivata fino a 60 giorni per ragioni dovute alla complessità o all'elevato numero di richieste, l'interessato/l'interessata può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati o inoltrare ricorso all'autorità giurisdizionale/l'la richiedente, firmando il presente modulo, dichiara di aver preso visione delle soprariportate.

Il/la richiedente ha preso visione delle informazioni sul trattamento dei dati personali.

Data

Firma (firma autografa o firma digitale certificata)

**L'assenza della copia della carta d'identità, la firma non conforme alle norme vigenti, la presentazione dopo il termine e formati di file inammissibili, comporteranno l'esclusione dal procedimento.**